

JÄSENTIEDOTE

syksy 2023



MEDLEMSINFORMATION

hösten 2023



Hoforsin Suomi-Seura facebook

Ks. myös/Se även rskl.se

HSS:n LUOTTAMUSHENKILÖT 2023(-2024) HFF:s FÖRTROENDEVALDA 2023(-2024)

JOHTOKUNTA / STYRELSE:

Pj. / Ordf.:	Marja Luusua	070-5908772
Varapj. / Viceordf.:	Jaana Kiekara	070-8945632
Siht. / Sekr.:	Raija Kaskela	072-4243944
Varasiht.:	Kristine Englund	
Rahastonh./kassör:	Eero Luusua	070-5284714

VARAJÄSENET / SUPPLEANTER:

Mats Laulainen	073-0313272
Ilmari Kaskela	070-3099891
Oona Heikkinen	070-7209459
Eino Björn	073-7305525

TILINTARKASTAJAT / REVISORER:

Ninni Paavola	0290-240 93
Marjaana Daniels	072-1905228

VARATILINTARKASTAJAT / VICEREVISORER:

Marja-Leena Särkimäki	073-9824416
Hilkka Virkkunen	070-4761976

NUORISOJAOSTO / UNGDOMSSEKTION:

Marjaana Daniels

ELÄKELÄISJAOSTO / PENSIONÄRSSEKTION:

Marja Luusua

TEATTERIJAOSTO / TEATERSEKTION:

Eero Luusua

NAISJAOSTO / KVINNOSEKTION: Johtokunta/styrelse

SAUNATOIMIKUNTA / BASTUKOMMITTÉN:

Jaana Kiekara, John Uimonen, Oona Heikkinen, Christer Ahlén

ABF-YHDYSHENKILÖ / ABF-KONTAKTPERSON:

Marja Luusua

HOFORS TEATERFÖRENING:

Kontaktihenk. / Kontaktpers. Eero Luusua

SUOMENKIELINEN HALLINTOALUE / FINSKA FÖRVALTNINGSOMRÅDE:

Marja Luusua 070-5908772

ABF & HOFORS FOLKETS HUS YHDISTYS:

Marja Luusua 070-5908772

Marja-Leena Särkimäki 073-9824416

HSS & SEURAKUNTA: Ninni Paavola 0290-240 93

ARKIV GÄVLEBORG: Marja Luusua 070-590 8772



***SEURAN TOIMISTO ON AVOINNA VAIN TOIMINNAN YHTEYDESSÄ - MUUNA AIKANA VOIT OTTAA YHTEYTTÄ JOHTOKUNNAN JÄSENIIN.**

***EXPEDITIONEN ÄR ÖPPET ENDAST VID AKTIVITETER - VID ANNAN TID DU KAN KONTAKTA DE FÖRTROENDEVALDA.**

HUOM! JÄSENKORTTI on HENKILÖKOHTAINEN!
OBS! MEDLEMSKORTET är PERSONLIGT!



JÄSENMAKSUT VUODELLE 2023 (1.1.-31.12.)

Perhekortti: - johon kuuluu molemmat vanhemmat tai yksinhuoltaja
ja kaikki kotona asuvat alle 18-vuotiaat lapset - **200 kr.**

Yksittäiset jäsenet:

- ilman ikärajaa - **100 kr.**

Jäsenmaksuja vastaanottavat johtokunnan jäsenet ja toimiryhmien vetäjät.

HUOM! Voit myös maksaa seuran pankkisiirtotilille **476-5053!**



MEDLEMSAVGIFTER FÖR ÅRET -2023 (1.1.-31.12.)

Familjekort: - till vilket räknas både föräldrar eller ensamstående och
alla hemmaboende barn under 18 år - **200 kr.**

Enskilda medlemmar:

- utan åldersgräns - **100 kr.**

Styrelsemedlemmar och verksamhetsgruppernas ledare tar emot medlemsavgifter.

OBS! Du kan också betala till föreningens **bg. 476-5053!**

KUTSU SEURAN JÄSENKOKOUKSEEN!

Hoforsin Suomi-Seuran **JÄSENKOKOUS** pidetään
kerhohuoneella, Persfallsvägen 10,
sunnuntaina **12. marraskuuta 2023 klo 14.00.**
Esillä jäsenten esittämiä asioita!

Tervetuloa!



KALLELSE TILL FÖRENINGENS MEDLEMSMÖTE!

Hofors Finska förenings **MEDLEMSMÖTE** hålls
söndagen den **12 november 2023 kl 14.00**
i klubblokalen på Persfallsvägen 10.
Upp tas medlemmarnas ärenden!

Välkomna!



Tervetuloa mukaan hauskaan
porukkaan!
Välkomna med till ett trevligt gäng!



Tule mukaan **RYHMÄÄN**, jossa jutellaan, kirjoitellaan
juttuja, luetaan mm. toistemme tekstejä, nauretaan ja
itketään, hauskan yhdessä olon merkeissä!

Ja, kenties näistä jutuista saamme kyhättyä itsemme
näköisen julkaisunkin myöhemmin?!

Ensimmäinen kokoontuminen tiistaina,
26.9. klo 17.00-, kerhohuoneella;
Lisätietoja saa Marjalta 070-590 8772!



Mikä toiminta on lähinnä sydäntäsi! Kerro meille!
Vad brinner du för! Berätta för oss!

VIKKO- ja KUUKAUSITOIMINTAA!! *Kerhuhuoneella, jos ei muuta mainita!*
På klubblokalen, om annat inte nämns! VECKO- och MÅNADSVERKSAMHET!!

Maanantai / Måndag

Laulu- ja musiikkiryhmä – 25.9. klo 18.00-
Vetäjät/ledarna: Marja & Pekka & Kristine
Lisätietoja: Marja 070-590 8772



Tiistai / Tisdag

Tiistaikerho / Tisdagsträff – 26.9. 13.00-
Vetäjä/ledare: Eero Luusua 070–528 4714
Ryhmä / Gruppen – 26.9. klo 17.00-
Lisätietoja: Marja 070-590 8772

Keskiviikko / Onsdag

”Helppo suomi” / ”Lätt finska” – 27.9. 17.00-
Vetäjä/ledare: Marja Luusua 070–590 8772

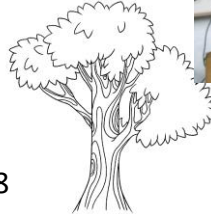
Perjantai / fredag **29/9 – 27/10 – 24/11 - 16.00-**

Soppa & elokuva / film – á 50:-
Vetäjät/ledarna: Raija Kaskela & Eero Luusua
Lisätietoja: Marja 070-590 8772



Lauantai / Lördag – **23.9. klo 13.00-**

Sukututkimus / Släktforskning -
Vetäjä/ledare: Marjaana Daniels 072-190 5228



HUOM! Perinteisen sukututkimuksen ohella perehdytään:
1. digi kansalliskirjasto, 2. sukutaulu / -malli, 3. opintokäynti!

Myytäväenä
ONNITTELU- JA SURUADRESSEJA
GRATULATIONS- OCH MINNESADRESSER

Sinivalkoiset, tekstillä tai ilman:

jäsenet á 60 kr, ei jäsenet á 90 kr.

Pienet, tekstilliset: jäsenet á 40 kr, ei jäsenet á 60 kr.
Tarvittaessa soita: Margareta puh. +46 73 741 2870



SAUNA BASTU SAUNA BASTU SAUNA BASTU SAUNA

Avoin kylpijöille -31.12.2023 asti!

Seuran saunaa voi vuokrata seuraavasti:

Föreningens bastu kan hyras på följande sätt:

JÄSENET:

- perusmaksu 50 kr + 25kr/t.
Vuorokausi á 300 kr.

EI JÄSENET:

- perusmaksu 100 kr + 50 kr/t.
Vuorokausi á 600 kr.



MEDLEMMAR:

- grundavgiften 50 kr + 25 kr/t.
Dygn á 300 kr.

ICKE MEDLEMMAR:

- grundavgiften 100kr + 50kr/t.
Dygn 600 kr.



HUOM!

Jäsenyys on HENKILÖKOHTAINEN,
ja vain jäsenellä on jäsenyyden tuomat
etuudet!

Esim., jos sinä, JÄSEN, tuot saunaan
Hoforsissa asuvan EI JÄSENEEN,
niin silloin ei jäsenetusi ole voimassa!

Yhteisvastuullisuus kannattaa, ja näin
pidetään myös niin jäsen- kuin
saunamaksutkin alhaisina!

OBS!

Medlemskap är PERSONLIGT och endast
MEDLEMMEN har de förmåner som
medlemskap ger.

T.ex. om du som är medlem tar med
dig i Hofors boende ICKE MEDLEM,
då gäller inte dina medlemsförmåner!

Gemensamt ansvar lönar sig, för då kan
vi även hålla medlems- och bastu-
avgifterna låga!

Saunavaraukset: HSS/HFF **076-117 1866** tai / eller Bastubokningar:

Jaana **070-894 5632** (fi, sv, eng) myös / även SMS

HUOM! Jokainen tuo omat saunapuut tullessaan!

OBS! Alla tar med sina egen bastuved!

M A K O I S I A L Ö Y L Y J Ä !

Maksettuasi jäsenmaksun astuvat seuran, vuoden 2023, jäsenedut heti voimaan!

När du betalat din medlemsavgift träder föreningens medlemsförmåner för 2023 i kraft!

PERHEPÄIVÄ seuran saunalla (Tolven) / *familjedag* vid föreningens bastu

24.9. klo 12.00-17.00 nyyttikestinä! / knytkalas

Ohjelmassa:

leikkejä, yhdessäoloa, saunomista ja uimista, grillausta jne.

I programmet:

lekar, sociala samvaro, bastubad och simning, grillning osv.

Tervetuloa joukolla mukaan! /

Välkomna!



KARAOKE- JA YHTEISLAULUILTA

perjantaina **10.11.** klo 17.00-21.00, kerhuhuoneella!

Vetäjä: Börje Neva-Juoni, Borlänge

Liput: 60,- kr sisältäen kahvin ja voileivän sekä "pääsylippu" -arvan!



Tervetuloa! / Välkomna!



Seuralta voi ostaa / Man kan köpa från föreningen:
"Oma Maa Mustikka - Vårt Blåbärsland" ruokakirjan / matbok á 250:-kr.

Suomenkielinen seurakuntatyö -ilmoittaa seuraavaa:

- sunnuntaina, 26.11. klo 14.00- Hoforsin kirkossa

"Kauneimmat joululaulut"



lauantaina, 23.12. klo 12.00- "torilla"

"Joulurauhan julistus",



päivä jatkuu klo 14.00- Hoforsin kirkossa
"Pikkujoulu" -tuokiolla", johon
sisältyy hartaushetki ja yhteinen ruokailu.

Ilm. viimeistään 15.12. mennessä!

Liisa Pirinen Johansson puh. 070-416 7051

Tervetuloa!

Perinteinen koko perheen joulujuhla / Traditionella hela familjens julfest



kerhohuoneella, Persfallsv. 10
lauantaina, **2.12.2023** klo **17.00-**
Puuro, kahvi, yhteislaulua, ohjelmaa ja iloista mieltä!
Joulupukki Korvatunturilta vierailee



lasten luona juhlassa!
HUOM! Ilmainen sisäänpääsy jäsenille!

Jultomten från Korvatunturi gör en visit hos barnen
på festen!

OBS! Gratis inträde för medlemmar!

Tervetuloa! / Välkommen!



Suomenkielinen lukupiiri kirjastossa 28.9.2023 klo 14.00!

Lisätietoja: Frida Eklöf, 070-086 0280

Ruotsin Suomalainen ilmestyy kerran viikossa!
Kysy sitä jatkossa kirjastosta tai tilaa itsellesi!



**KIELIPAKETTI / SPRÅKPAKET ILMAISEKSI –
GRATIS - kirjastosta (biblioteket)!**

Hallintoalue -uutisia:

- Jäsenkokouksessa, 12.11., kerromme teille tarkemmin siitä, miten esim. kansalaisaloitteiden kohdalla on edetty,
- mitä kunnan vähemmistö- sekä toimintaohjelmat pitävät sisällään tämän vaalikauden osalla,
- olemme nyt myös mukana Kunnan Eläkeläisneuvostossa (Kommunala Pensionärsrådet), ja tästäkin annamme raporttia,
- jne.



SYKSYN OHJELMA, MUTTA SIIHEN SAATTA TULLA LISÄYKSIÄ:

Hoforsin Suomi-Seura: Persfallsvägen 10. / Hoforsin Suomi-Seura facebook /
hofors.ss1954@gmail.com (ks. myös rskl.se)

*** = mainos sisäsivulla / * = annons på insidan**

- * **Sukututkimuskerho:** 23.9. klo 13.00-
- * **Laulu- ja musiikkiryhmä:** 25.9. klo 18.00-
- * **Tiistaikerho:** 26.9. klo 13.00-
- * **Ryhmä** (kirjoitus...) 26.9. klo 17.00-
- * **"Helppo suomi / Lätt finska":** 27.9. klo 17.00-



- * **Perhepäivä** 24.9.2023 klo 12-16, seuran saunalla, Tolven

Lukupiiri: 28.9. klo 14.00, kirjasto (Hofors kommun)

- * **Soppa-, filmi, ja jälkipuheet:** 29.9. ja 27.10. sekä 24.11. klo 16.00-

- * **Yhteislaulu- ja karaokeilta:** 10.11. klo 17-21

- * **Seuran jäsenkokous:** 12.11. klo 14.00-

- * **Pikkujoulujuhla:** 2.12. klo 14.00-

RSKL:n RSE:n Parlamentti ja ylimääräinen edustajakokous:

- 3.-5.10.2023, Helsingin risteilynä (viimeinen ilmoittautuminen 3.9.)

- * **Seuran SAUNA avoinna saunojille, Tolven, 31.12.2023** asti,

- * **Seurakunta järjestää** 26.11. klo 14.00 Hoforsin kirkossa: "Kauneimmat joululaulut",
23.12. klo 12.00 "torilla" "Joulurauhan julistus" ja sen jälkeen
klo 14.00 Hoforsin kirkossa "Pikkujoulu- tuokion.

Tervetuloa joukolla toiminnan pariin! / Marja Luusua, pj. / ordf.

**P.S. Ensi vuonna, 2024, seura viettää 70-vuotisjuhlavuottaan, siksi yritämme tehdä
vuodesta näkyvän seuratoiminnan osalta! Tervetuloa mukaan!**